

B2.34.2 La conséquence (donc, d'où, voilà pourquoi)



De consequentie (du coup, d'où, voilà pourquoi)

Toont het resultaat van een situatie met du coup, d'où, c'est pourquoi, de sorte que of trop... pour que.

Expression (Uitdrukking)	Exemple (Voorbeeld)
Du coup	J'aime courir, du coup je sors souvent. (Ik hou van hardlopen, dus ga ik vaak naar buiten.)
C'est pourquoi	Je suis frustré, c'est pourquoi je pars. (Ik ben gefrustreerd, daarom ga ik weg.)
Voilà pourquoi	J'adore ce hobby, voilà pourquoi je continue. (Ik ben dol op deze hobby, daarom ga ik door.)
D'où / de là	J'étais anxieux, d'où mon silence. (Ik was angstig, vandaar mijn stilzwijgen.)
De sorte que	Il s'entraîne, de sorte qu' il progresse. (Hij traint, zodat hij vooruitgaat.)
C'est pour cela	Je suis satisfait, c'est pour cela que je reste. (Ik ben tevreden, daarom blijf ik.)
Comme ça	Je dors tôt comme ça je ne suis pas fatigué. (Ik ga vroeg slapen zodat ik niet moe ben.)
Trop... pour que	Il parle trop vite pour que les débutants puissent le comprendre. (Hij praat te snel om beginners hem te laten begrijpen.)
Assez... pour que	L'explication est assez claire pour que tout le monde comprenne. (De uitleg is duidelijk genoeg zodat iedereen het begrijpt.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. J'étais tellement frustré par l'organisation du club de course que j'ai arrêté d'y aller _____ un mois. (Ik was zo gefrustreerd door de organisatie van de hardlooplegclub dat ik er al een maand niet meer naartoe ga.)
a. depuis b. pendant c. il y a d. pour
2. La conférence allait _____ pour que les nouveaux arrivants puissent suivre, d'où leur déception. (De lezing ging te snel zodat de nieuwkomers het niet konden volgen, vandaar hun teleurstelling.)
a. très vite b. trop vite c. si vite d. assez vite
3. Je me suis senti dépassé par le rythme des répétitions, _____ j'ai fini par renoncer à la chorale. (Ik voelde me overweldigd door het tempo van de repetities, waardoor ik uiteindelijk de zanggroep heb opgegeven.)
a. d'où que b. de sorte à c. de façon que d. de sorte que
4. Elle adore la photographie argentique, _____ elle investit autant de temps dans le labo. (Zij is dol op analoge fotografie, daarom investeert ze zoveel tijd in het lab.)
a. c'est pourquoi que b. d'où pourquoi c. voilà parce que d. voilà pourquoi

1. depuis 2. trop vite 3. de sorte que 4. voilà pourquoi

2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (Du coup) Je n'ai pas réservé. Il n'y avait plus de places pour le concert.

(Ik heb niet gereserveerd, dus er waren geen plaatsen meer voor het concert.)

2. (C'est pourquoi) Le train a été annulé à la dernière minute. Nous avons dû prévenir le client et décaler la réunion.

(De trein werd op het laatste moment geannuleerd, daarom moesten we de klant verwittigen en de vergadering uitstellen.)

3. (Voilà pourquoi) Les consignes étaient ambiguës. Personne n'a su quoi faire pendant l'exercice.

(De instructies waren dubbelzinnig, daarom wist niemand wat hij tijdens de oefening moest doen.)

4. (D'où) Il n'y avait pas de réseau dans le métro. Il n'a pas répondu à tes messages.

(Er was geen netwerk in de metro, vandaar het feit dat hij niet op je berichten heeft geantwoord.)

1. Je n'ai pas réservé, du coup il n'y avait plus de places pour le concert. **2.** Le train a été annulé à la dernière minute, c'est pourquoi nous avons dû prévenir le client et décaler la réunion. **3.** Les consignes étaient ambiguës, voilà pourquoi personne n'a su quoi faire pendant l'exercice. **4.** Il n'y avait pas de réseau dans le métro, d'où le fait qu'il n'ait pas répondu à tes messages.

3. Corrigeer de fout

1. Il parle trop vite pour que les nouveaux le comprennent pas.

Hij spreekt te snel zodat de nieuwkomers hem begrijpen.

2. Je suis stressé, d'où je dors mal.

Ik ben gestrest, vandaar mijn slapeloosheid.

1. Il parle trop vite pour que les nouveaux le comprennent. 2. Je suis stressé, d'où mes insomnies.